

**Fejér Megye
Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. május 26-án 16.00 órai kezdettel megtartott közmeghallgatásáról.

Az ülés helye: Kiss Kálmán Művelődési Ház (Mezőfalva, Kinizsi u. 38.)

Napirend:

- 1.) Tájékoztatás a választások óta elvégzett munkáról és a nemzetiségi önkormányzat elképzeléseiről**
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

- 2.) Lakossági hozzászólások**

Hozott határozatok:

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 33-34/2015. (V.26.) határozatai

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. május 26-án 16.00 órai kezdettel a Kiss Kálmán Művelődési Ház (2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 38.) nagytermében megtartott közmeghallgatásáról.

Jelen lévő önkormányzati képviselők:

Molnárné Troppert Mária elnök
Móricz Csabáné elnök-helyettes
Molnár Istvánné képviselő

Jelen lévő meghívottak:

Borbély Anikó jegyző

Jelen vannak továbbá:

Feketéné Hevesi Andrea jegyzőkönyvvezető
14 fő érdeklődő a lakosság részéről

Molnárné Troppert Mária elnök köszönti a megjelenteket és megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes és a meghívóban szereplő napirend elfogadását javasolja az alábbiak szerint:

Napirend:

1.) Tájékoztatás a választások óta elvégzett munkáról és a nemzetiségi önkormányzat elképzeléseiről

Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

2.) Lakossági hozzászólások

Molnárné Troppert Mária elnök javasolja továbbá, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Molnár Istvánné képviselőt jelöljék ki. Kéri, hogy aki az általa javasolt napirendet és a jegyzőkönyv-hitelesítőt elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Szavazott: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat 33/2015. (V.26.) számú képviselő-testületi határozata

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: képviselő-testület) a 2015. május 26-i közmeghallgatás napirendjére tett ajánlást az alábbiak szerint elfogadja:

Napirend:

1.) Tájékoztatás a választások óta elvégzett munkáról és a nemzetiségi önkormányzat elképzeléseiről

Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

2.) Lakossági hozzászólások

A képviselő-testület jegyzőkönyv-hitelesítőnek kijelöli Molnár Istvánné képviselőt.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök

Határidő: azonnal

Tárgyalt napirend:

1.) Napirend: Tájékoztatás a választások óta elvégzett munkáról és a nemzetiségi önkormányzat elképzeléseiről

Molnárné Troppert Mária elnök elmondja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 1998-ban alakult meg, célja a német nemzetiség múltjának, gyökereinek és hagyományainak felkutatása, újjáélesztése, nyelvének megőrzése. A német nemzetiségi oktatáson keresztül a nyelv ápolása, az identitástudat erősítése.

A régmúltra visszatekintve elmondja, hogy a kitelepítés időszakában olyan világot éltek, amikor a sváb nyelvet már nem tanulhatták meg, mert jobb volt, ha inkább ki sem derült az, hogy valaki értette, netán beszélte a sváb nyelvet. Ő maga a családja révén, majd tanárként kapcsolódott be a Német Nemzetiségi Oktatásba. Akkoriban még nem sok embert foglalkoztatott az önkormányzat gondolata, a Német Nemzetiségi Oktatás pedagógiai felügyelete is Móron működött. A felügyelet egy alkalommal azzal kereste meg, hogy vállalná-e Mezőfalván a Német Nemzetiségi Önkormányzat megalakítását és az azzal járó feladatok elvégzését. A feladatot akkor örömmel vállalta el és azóta is a Német Nemzetiségi Önkormányzat korábban képviselőjeként, jelenleg pedig elnökeként működteti. A Nemzetiségi Önkormányzat megalakításakor nagyon sok hiányosságot kellett pótolniuk, hiszen a rendszerváltást követően tisztázódott egyáltalán az, hogy milyen nemzetiségek élnek az országban. Tudható volt, hogy a német nemzetiség kb. 85%-a alapította meg Mezőfalvát és többségében német lakta terület volt. A németek együtt éltek a magyar lakosokkal. Képviselő-társaival azon munkálkodtak, hogy az akkoriban élő embereket felkutatják, hiszen ők voltak azok, akik ismerték az akkori kor valós történetét és azt, hogy valójában milyen folyamatok zajlottak és szakadtak meg ekkortájt. Ez a réteg már akkor is nagyon idős volt, gyorsan kellett cselekedni mert féltő volt, hogy az információk, emlékek elvesznek.

Ünnepeik és hagyományaik kapcsán elmondja, hogy a falu alapításának ünnepét, a József nádor Hetet minden évben április 9-én, vagy ahhoz közel eső héten rendezi meg a falu, ahol Önkormányzatuk komoly szerepet vállal. A József nádor Héten hagyományosan megszervezik a Német Nemzetiségi Napot, amely leginkább a hagyományőrzésről szól. Ezen a napon igyekeznek a gyermekek tudását megmutatni, német táncokat táncolnak, énekeket énekelnek, vendégeket hívnak. Jó kapcsolatot ápolnak a móriakkal, isztimériekkel, száriakkal is. Az idei évben a németkéri tánccsoportot hívták vendégül, valamint a „Heimatönné” zenekar és táncház volt a siker.

A régi hagyományörző szüreti bálók felelevenítése régóta zajlik a faluban, de igazán új tartalommal a német önkormányzat töltötte meg. 1998. óta a szüreti bál fő szervezését vállalták magukra. A meghívott csoportok és zenekarokon keresztül építették a kapcsolatokat más német hagyományokat őrző falvakkal. Az Adonyi Német Nemzetiségi Táncsoport állandó résztvevője a szüreti bálnak. Vendégül láthatták már a szári, zsámbéki, pusztavámi, alsógallami, gánti Német Nemzetiségi táncsoportokat és zenekarokat is.

A másik jelentős rendezvényük az 1946-os Kitelepítés. Korábban mendemondákból és történetekből, majd levéltári adatokból, előadások sorozatából tudhattak meg többet erről az időszakról. Egyszerre 1300 főt telepítettek ki a faluból, de az oroszok előretörésével korábban már 50-60 fő elmenekült a faluból. 1945. januárjában többeket elvittek a „málenkij robot”-ba, munkatáborba. Jamniczky Zoltán kollégája 1 hetes németországi tartózkodása során az ottani rokonsága segítségével felkutatott két idős némit, akik tudtak információkat nyújtani az elmúlt időszakról. Elbeszéléseikről felvételt is készítettek.

Több éve sikeres a Márton napi rendezvényük is, mely igazából egy régi sváb hagyomány. Jelentése az volt, hogy egy gazdasági év véget értével az emberek ünnepeltek, libát sütöttek és megkóstolták az új bort. A liba a vallás oldaláról lépett be és Szent Márton életéhez fűződik. Szent Márton római hadvezér volt, a hadak élén Franciaország kapujához érkeztek, amikor egy koldus eléje állt és könyörgött, hogy adjon neki élelmet és ruhát. Szent Márton megszánta a koldust, kettévágta a katonai köpönyegét és felét nekiadta. A katonák megszállták a várost, éjszaka lepihentek, amikor Szent Márton álmába megjelent Jézus és azt mondta, hogy a koldus ő volt, neki segített, ezzel Márton elindult egy jó úton. Szent Márton ettől megváltozott, jó útra tért, otthagyta a katonaságot. Az emberek ez idő alatt úgy megszerették, hogy egy püspökválasztás során őt szerették volna püspöknek. Szent Márton ezt nem akarta, és egy libaólba bújt el. Az emberek kihívták az ólból és püspökké avatták. Franciaországban Szent Márton egy védőszent, szobra minden templomban megtalálható. A mezőfalvi gyermekek szívesen hallgatják meg minden évben ezt a kis történetet és lámpásokkal kivonulnak a szökőkúthoz, énekeket, mondókákat hangoztatva. Ebben az évben már elgondolkoztak azon, hogyan lehetne mindezt gazdagítani és felnőtt hagyománnyá fejleszteni, libavacsorával és táncgyománnyal. Várja az ötleteket.

Pénzügyi gazdálkodásukra áttérve elmondja, hogy az állami támogatásuk két részből, feladatalapú és működési támogatásból tevődik össze. A támogatásból tiszteletdíjat nem vesznek fel, igyekeznek minden összeget a falu javára és a német nemzetiségi oktatás elősegítésére fordítani. A feladatalapú támogatás összegét nagy mértékben behatárolja az elvégzett feladatok mennyisége, mely a beküldött jegyzőkönyvekből derül ki a Kormányhivatal számára. A tavalyi évhez képest ebben az évben jóval több támogatást kapott önkormányzatuk. Az általuk szervezett és megtartott rendezvényekre a támogatás nagy részét fel tudják használni. A hivatal néhány éve megvásárolta a régi diszkó épületét, mely egy megfelelő otthont ad a fiatalok szórakozására, azonban elhanyagolt, felújításra szorul. A települési önkormányzattal összefogva szeretnék tervezni az épület felújítását. Terveik között szerepel egy videokamera, laptop, fényképező gép beszerzése annak érdekében, hogy az eseményeket, rendezvényeket megörökítsék az utókornak. Várja az ötleteket, javaslatokat a támogatás ésszerű elköltésére.

A gyermekek nyelvtanulásának ösztönzése céljából minden évben a Német Nemzetiségi Önkormányzat ballagáskor maradandó jutalomban részesíti azokat, akik a német nyelv tanulásában kiemelkedően teljesítettek.

2. Napirend: Lakossági hozzászólások

Egy mezőfalvi lakos elmondja, hogy nemrégiben Adonyban járt, ahol svábok is élnek és beszélgetéskor szóba kerültek a párkapcsolatok, családi kapcsolatok. Elmondták, hogy a svábok nem engedtek maguk közé olyant, aki nem sváb.

Molnárné Troppert Mária elnök elmondja, hogy ez valóban így volt, a fiatalok csak svábokkal házasodhattak.

Egy mezőfalvi lakos elmondja, hogy más faluból is kerestek egymásnak párokat, az ő családjuk is így került ide hercegfalvára.

Egy résztvevő elmondja, hogy tudomása szerint Harta lényegesen belterjesebb volt, mint Hercegfalva, mégis Hercegfalván a rokonházasságból születő gyermekeknél nem voltak jellemzőek a genetikai betegségek, valószínűleg arra figyeltek, hogy az utódokra ne hasson ez ki.

Molnárné Troppert Mária elnök elmondja, hogy Hercegfalva másodbetelepítéssel létesült, az 50-60 éve itt élő német közösségek alkották a hercegfalvi közösséget.

Molnár Istvánné képviselő elmondja, hogy egy rokona kutatásából tudja, hogy a Bakony környékére is így települtek svábok, valamint Kőszeg is egy belső betelepülésből jött létre.

Egy résztvevő elmondja, hogy édesanyja baracsi származású, édesapja sváb, azonban anyja sokkal inkább sváb virtusú volt.

Molnárné Troppert Mária elnök szerint másabb gondolkodású, összetartó nép volt, zárt közösségben éltek, összezártak.

Egy résztvevő javasolja, hogy a támogatást a német nyelv tanulásában, kiemelkedő tanulók, végzős diákok számára egy jutalomkirándulás megszervezésére fordítsák, illetve egy háziverseny megrendezését is jónak tartaná. Véleménye szerint a kirándulás a gyermekek számára mindig élmény, maradandó emlék. Jutalmazásuk esetleg motivációt ad számukra teljesítményük növeléséhez.

Molnárné Troppert Mária elnök köszöni az ötletet. További kérdés és hozzászólás nem lévén kéri, hogy aki a nemzetiségi önkormányzat által végzett munkáról és az elképzeléseiről szóló tájékoztatót elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3fő

Szavazott: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

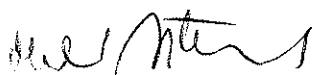
Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat
34/2015. (V.26.) számú határozata

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a választások óta elvégzett munkáról és a nemzetiségi önkormányzat elképzeléseiről szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök
Határidő: azonnal

Molnárné Troppert Mária elnök más megtárgyalandó ügy nem lévén az ülést bezárta.

K.m.f.


Molnár Istvánné
jegyzőkönyv-hitelesítő


Molnárné Troppert Mária
elnök



JELENLÉTI ÍV

Készült a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. május 26-án 16.00 órai kezdettel a Kiss Kálmán Művelődési Ház nagytermében megtartott közmeghallgatásán jelenlévőkről.

Jelen vannak:

Molnárné Troppert Mária elnök

Molnárné Troppert Mária

Móricz Csabáné elnök-helyettes

Móricz Csabáné

Molnár Istvánné képviselő

Molnár Istvánné

Borbély Anikó jegyző

Borbély Anikó

Feketéné Hevesi Andrea jegyzőkönyvvezető

Feketéné Hevesi Andrea

Meghívottak:

Márok Csaba polgármester

.....

.....

.....

.....

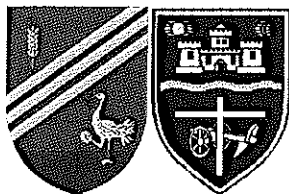
.....

.....

.....

.....

.....



NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 44.

M E G H Í V Ó

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat

2015. május 26-án (kedd) 16.00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helye: Kiss Kálmán Művelődési Ház nagyterme (Mezőfalva, Kinizsi u.38)

Napirend:

- 1.) Tájékoztatás a választások óta elvégzett munkáról és a nemzetiségi önkormányzat elképzeléseiről
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök
- 2.) Lakossági hozzászólások

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Molnárné Troppert Mária
Molnárné Troppert Mária
NNÖ elnök